上海新天地
Skyland de Shanghai Restaurant
傳統．潮流．美食 匯萃上海新天地
680 SILVER STAR BLVD., UNIT R306-R310
(夾STEELES/STAPLES側) Tel: 416-321-6822

AUG 14 2008
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto

世界日報

www.worldjournal.com
出版及承印者：世界日報社
業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037
編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899
地 址：7755 Warden Avenue, Unit 9
Markham, ON. Canada L3R 0N3
Pub Mail Agreement NO 40050401
ALL RIGHTS RESERVED
11274 售50¢ PER COPY (連GST)

二OO八年/中華民國九十七年八月十二日 星期二 WORLD JOURNAL TUESDAY, AUGUST 12, 2008 農曆戊子年七月十二

砍頭兇嫌 就地審理

李偉光不會遣返中國

【本報綜合十一日電訊報導】涉嫌在加拿大灰狗巴士上殺人的李偉光(Vincent Weiquang Li，譯音)已取得加拿大公民資格，受加國憲法保障，不會被送回中國受審。

溫尼辟(Winnipeg)當地媒體報導，李偉光殘忍殺人案讓加拿大人憤駭不已，遷怒新移民，並稱加拿大不需要李偉光這種人，「把他送回中國」。但媒體引述未具名的司法人士稱，李偉光在2006年11月7日入籍，成為加拿大公民，因此不會被送回中國，而是就地審理。據報導，現年40歲的李偉光以電腦程式設計師獲聘，在2001年6月，以永久居民身分自北京來到加拿大，與已在加國的妻子安娜團聚。兩人住在卑詩省，後來搬到東邊的溫尼辟，李偉光並沒有在電腦界就業，而是在當地食品工廠做搬運工作，太太安娜則在當地中餐館打工。安娜曾透露李偉光一度在精神病院住過三、四天。

李偉光在案發前曾把他自己的一部手提電腦廉價賣給一名陌生青少年比提(Darren Beatty)，警方在搜索電腦後，找到李偉光一份類似自傳的資料，他在自傳上透露很後悔出國，「心中有愧」，「這裡一切都不是原先所想像的，日子很苦」。李偉光在成為公民後不久就離開妻子，搬到介於溫哥華與溫尼辟之間的艾德蒙(Edmonton)，不斷更換工作，包括送報、做銷售員等。今年7月30日晚，李偉光在從艾德蒙開到溫尼辟的灰狗巴士上，突然持刀砍殺鄰座22歲加國青年麥克連(Tim Mclean)，並砍掉他的頭，又在車上吃麥克連的肉。

麥克連已於10日在親友的追念流淚中安葬。

至於先前外傳，麥克連有一位名叫史黛西．摩根(Stacy Morgan)的女友曾與麥克連搭同一灰狗巴士，並曾與李偉光在車上聊天，案發後卻不知去向。警方現已證實，摩根當天並沒有與麥克連搭乘同一輛灰狗巴士，而是搭飛機前往溫哥華。當地法官已令李偉光在受審前要先接受精神心理測驗，以決定他是否可以受審。李偉光下次出庭預定9月8日。

2008 北京奧運 金 排行

8月12日

加東凌晨3:00

中國目前戰績 10金 3銀 3銅

排名	國家	金	銀	銅	總計
1	中國	10	3	3	16
2	美國	6	6	8	20
3	南韓	5	5	0	10
4	義大利	3	3	2	8
5	澳洲	3	0	4	7
6	日本	2	1	2	5
7	英國	2	0	1	3
8	捷克	2	0	0	2
9	荷蘭	1	1	1	3
	中華台北	0	0	1	1

中國抱10金

體操男團 錦上添花 中國隊12日在體操男子團體決賽中封王，為中國代表團拿下第10面金牌，圖為六名隊員在領獎台上慶祝。（新華社）

【本報特派記者萬欣北京報導】國家體育館12日上演奧運會體操男子團體決賽，也是中國男子隊的雪恥之戰。在老將楊威、李小鵬的率領下，中國隊以286.125分勇奪金牌，並打敗上屆奧運會冠軍日本隊，一雪雅典奧運會失金之恥，並拿下中國隊第10金。

日本隊得到銀牌，銅牌則是被美國隊抱走。這也是繼2000年的雪梨奧運會之後，中國再一次拿到體操男團金牌。

中國男隊出場順序是自由操、鞍馬、吊環、跳馬、雙槓和單槓，他們和日本隊排在一起出場。自由操方面，日本領先中國0.275分，鞍馬比賽中肖欽得到16分，中國隊在鞍馬中排名第一，逆轉勝是吊環，中國三人16分以上，把同組日本隊摔在後面，而在跳馬比賽中超過美國隊，牢牢占住第一的位置。

雙槓比賽，老將黃旭落地紋絲不動，大幅度超出。最後一項單槓，中國隊只要三人不出現重大失誤已經穩拿冠軍，肖欽和李小鵬順利完成，最後一個出場的鄒凱只要得九分就是冠軍，但他也是高水準的完成動作，落地後他雙臂高舉，伴隨全場震耳欲聾的歡呼聲，以286.125分的總成績，把體操分量最重的金牌收入囊中。

【本報北京十二日電】中國舉重選手陳艷青、張湘祥，跳水選手林躍和火亮，11日分別在女子舉重58公斤級、男子舉重62公斤級和男子10米跳台比賽中獲勝，為中國再添三枚金牌。

曾經三次退役，三次復出的陳艷青，11日下午在北京航空航天大學體育館舉行的女子舉重58公斤級的比賽中，以抓舉106公斤、挺舉138公斤、總成績244公斤傲視群芳，兩次刷新奧運會紀錄，並成為奧運會女子舉重歷史上第一個實現衛冕的運動員。

張湘祥則在男子62公斤級舉重比賽中以319公斤的總成績奪冠。跳水比賽男子雙人10米跳台決賽在國家游泳中心水立方舉行，林躍／火亮表現出色，獲得冠軍。

此外，在12日中午結束的男子50米手槍決賽中，中國選手譚宗亮奪得銅牌。

浩劫後

前天凌晨多市西北部丙烷倉庫發生大爆炸，居民和商家損失慘重，市政工作人員昨天開始清理被爆炸衝擊波損毀的門窗及瓦礫。上圖為空中觀看丙烷倉庫廢墟。（CTV）

廢舊電子回收 聯邦要砸3500萬

公共事務部敲定綜合回收計畫 未來五年 二手電腦、傳真機、手機不再製造公害

【加通社渥太華電】聯邦政府擬制定一個耗資3500萬元的廢舊電子產品回收計畫。

根據聯邦公共事務部的一份草擬分析報告，加拿大一些省份缺失廢舊電子產品回收系統，所以現在亟需聯邦政府制定一套綜合回收計畫，處理每天被丟棄的電腦、傳真機、手機。

廢舊電子含有鉛、鎘等有毒化學元素，處理不當會對環境、人體造成極大的危害。

在全國範圍內，亞伯達省於2005年開始運轉一個廢舊電子產品項目；卑詩省、沙斯卡其旺省、新斯高沙省有行業自行運行的回收項目；安省將於明年4月開始實施類似行業運行的回收項目。

其他省份的回收工作主要靠下屬市鎮、慈善機構、零售商、私營公司各自想法回收。

由電子行業自行運行的回收項目僅僅回收電腦、打印機、電視，新斯高沙省明年行業回收擬將通訊電子產品也列入回收範圍。

現在聯邦政府還不清楚全國每年會產生電子產品的具體數量，以及使用何種方法統一處理。但是有數據顯示，聯邦政府每年用在開發新的電腦硬體上的耗費約5000萬元。

聯邦政府已經有一套翻新政府舊電子產品的項目，經過翻新後的電子產品一般被送往學校及公共圖書館使用。

聯邦公共事務部的分析報告認為，這類項目的回收範圍和作用相當有限，現在非常需要一個綜合的策略解決全國性的廢舊電子產品回收。

正在醞釀中的回收項目預計在未來五年裡將耗費聯邦政府3000萬至3500萬元。

根據聯合國估計，全球每年產生約2000萬至5000萬噸電子垃圾，如果用貨運貨車裝載，幾乎可以繞地球一周。

除了小部分回收外，大部分電子垃圾都被運往亞洲和非洲等貧窮地區，造成那裡的工人在拆卸時面臨重大的健康危險，而且對當地環境也造成潛在的危害。

歷劫歸來

⬅上周日在北京天安門廣場，扯起西藏旗幟，抗議中國政府對待西藏問題的幾名加拿大人，已經被驅逐回國。今年28歲的安德森Steve Andersen就是其中之一，昨日他搭機抵達艾蒙頓國際機場。（加通社）

加拿大士兵 戰死阿富汗

【多倫多訊】昨日早上又有一名加拿大士兵，在阿富汗南部坎達哈省潘爪伊地區（Panjwaii）死亡。

多伊爾（Erin Doyle）來自艾蒙頓加拿大輕型步兵團第三營，死亡時是他第三次到阿富汗服役。

昨天早上6時許，阿富汗反政府軍一組10多人，突然向潘爪伊地區一個加拿大士兵據點發起進攻。在交火中，多伊爾不幸中彈身亡，還有一名加拿大士兵受傷。

多伊爾是2002年加拿大出兵阿富汗以來第90名陣亡的士兵。

➡陣亡士兵多伊爾。（加通社）

性侵少女 提貝特法庭露面 家人不諒解

兒子寫信：「永遠不想見你！」

【加通社波德堡電】被指控綁架和性侵一名12歲女孩的提貝特（Stanley Tippett）昨日出庭進行保釋聆訊。

提貝特在被法警帶離監獄的途中，遭到其他囚犯的大聲謾罵。他一邊用襯衣遮住頭，一邊回應說：「我是無辜的。」

到庭的參加旁聽的有提貝特35歲的妻子納塔麗、54的媽媽蘇姍、提貝特的情人菲莉莎，提貝特的五個小孩分坐在三名女子之間。

提貝特媽媽蘇姍說，提貝特過著雙重生活，現在情人菲莉莎懷有提貝特的孩子，此前的一個孩子也可能是他的。

蘇姍說：「我們想看看提貝特臉上的表情，看他好不好意思見到我們。納塔麗今天特意帶來五個孩子，正是責備他使家庭破碎。」

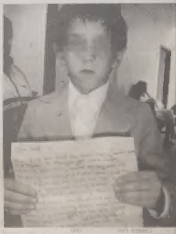
法庭在聆訊中還發現提貝特還可能面臨危險駕車、逃逸現場、違反保釋禁令等額外指控，法官宣布昨日暫停他的保釋聽證，延後至本周四再開庭。

當提貝特家人跨出法庭時，守候在外的媒體紛紛把她們圍著。提貝特的10歲兒子萊恩（Ryan）向媒體出示了他寫給父親的一封信，其中寫道：「你不是我的父親，一個慈愛顧家的父親不會這樣傷害家人。再見吧，父親！我永遠不想再見到你！」

萊恩說，他想把心中的想法表達出來，讓父親知道家人的真實感受。

雖然納塔麗第一次見到提貝特的情人菲莉莎，但是並不嫉恨她，她覺得菲莉莎與她一樣都是受害者。

上周三凌晨1時30分左右，一名12歲少女在參加一個朋友的生日聚會後，在返家途中遇到嫌犯提貝特，搭乘嫌犯的汽車返家。豈料嫌犯駕車到奧沙華（Oshawa）東邊考帝斯（Courtice）的一所學校，對受害人施暴。



⬆提貝特的10歲兒子萊恩向媒體出示致父親的一封信。（加通社）

加拿大核能 盼安省救命

是否建核反應堆 兩級政府角力

【本報多倫多訊】業內人士表示，聯邦政府已準備放棄一直接受大量補助的加拿大核能有限公司（Atomic Energy of Canada Ltd.），但該公司如獲准在安大略省修建兩個核反應堆，則還可起死回生。

消息顯示，如果加拿大核能公司在安省的競爭中輸給兩個國際對手，聯邦政府會把它的衰落歸咎於安省。

兩級政府已在不同項目上對決多次。安省希望在選擇它的ACR1000核反應堆之前，能確定渥太華對核供應商有長期承諾和保障；但聯邦政府卻正在考慮賣掉加拿大核能公司，而該公司能否從安省手中拿到合約，就成了一個重要因素。

皇后大學能源與環境系教授博柴茲（Bryne Purchase）說：「在安省進行的競爭，使聯邦政府不得不更加迫切地決定他們究竟該怎麼辦。這不只是一個買賣核反應堆的問題，還對加拿大核能公司在世界上的競爭地位，起到了決定性的作用。」

加拿大核能公司正與世界上兩個強大得多的對手較量：法國的Areva Group及以美國為中心的Westinghouse Electric Co. LLC.。

上個星期，自然資源部長倫葛禮（Gary Lunn）說，聯邦政府站在加拿大核能公司一邊，並在最新的財政預算中為該公司留出3億元。但公司內部人士卻擔憂政府只不過是向公司投入剛剛好的資產，好將它賣個好價錢，與此同時也藉撥款鼓勵公司在安省放手一試，但這種嘗試未必成功。

提前現身 芬利闖進衆議院 遭警衛驅逐

【加通社渥太華電】保守黨高層昨天在眾議院道德委員會引起騷動，2006年負責保守黨競選活動的芬利（Doug Finley），昨突然現身，比規定的出庭時間提前兩天到達，並拒絕離去，委員會不得不動用警衛將其請出場。

芬利昨天到場時，兩名前保守黨候選人正向委員會作證，表示該黨負責人在他們兩人選區中策劃的競選廣告，可能觸犯聯邦競選法規。2006年曾負責保守黨競選活動的芬利本應兩天後到委員會應訊，結果他早早現身，讓委員們大吃一驚。

委員會主席、自由黨成員斯贊博（Paul Szabo）即刻要求芬利退場，但芬利卻置若罔聞，最後被斯贊博叫來的保安人員逐出房間。

芬利下樓時，對詢問他為何早到的記者置之不理，但被問到他是否還會自願回到委員會時，表示不太可能。

總理哈珀近日曾就「私人法庭」（Kangaroo court）一事提出警告，而自由黨國會議員勒布蘭克（Dominic LeBlanc）則表示，芬利與委員會僵持一事無疑是保守黨安排的，其目的是為轉移聚焦在一名前保守黨候選人身上的視線，此人作證說，保守黨在他們選區內召開的宴會，其實是為宣傳該黨的聯邦大選。

加拿大選務局調查保守黨超支選舉一事，沸沸揚揚已有一年，該黨涉嫌將用於電台和電視台競選宣傳的130萬元，通過當地候選人報支，從而在競選花費上超支110萬元。

⬅保守黨競選活動負責人芬利（左二）在提早到達眾議院道德法庭後被警衛逐出。（加通社）

天寶旅遊 www.tianbaotravel.com
905-305-9990
1-866-840-9990

北約克 Yonge/Finch	萬錦市	士嘉堡	中區唐人街	密西沙加	蒙特利爾	渥太華 特約代理
5600 Yonge St. 2/F	3229 Hwy 7E #2B	4002 Sheppard Ave E #106A	222 Spadina Ave #C14	1675 The Chase #24B		
416.915.8600	905.305.9990	416.292.9990	416.977.7711	905.607.3300	514.664.1996	613.230.8188

中國精華
超值中國遊11天 $1,299
北京/西安/上海/蘇州/水鄉烏鎮/杭州
神州精華遊15天 $1,699
北京/西安/桂林/上海/蘇州/無錫/揚州/南京/杭州/烏鎮
中國名勝豪華之旅11天 $1,399
北京/西安/桂林/上海
神州經典遊8天 $799
北京/上海/無錫/蘇州/杭州
長江三峽豪華遊輪之旅16天 $2,099
北京/宜昌/長江三峽/重慶/西安/桂林/上海
七彩雲南全境13天 $1,499
九寨溝/峨眉山/張家界/黃山17天 $2,499
新疆（南疆）/古絲綢之路16天 $2,199
西藏天路之旅13天 $2,199
豪情關東遊16天 $2,299
張家界/鳳凰古城/武夷山/廈門15天 $1,899
北京/上海及中國各大中城市自由行3/4/5/6天 $249

聖誕郵輪
12月20~27日 保證出團
CARNIVAL LIBERTY USD1,460起
7天西加勒比海 包機票/港口費/各稅項
CARNIVAL GLORY USD1,565起
7天東加勒比海 包機票/港口費/各稅項
歐洲浪漫經典
法國/意大利8天 $799
英國倫敦/愛丁堡/蘇格蘭5天 $569
比利時/荷蘭/德國/盧森堡/法國9天 $1045

美加精選 愛民頓-洛磯山脈-露易絲湖-溫哥華五日豪情之旅
8月23日
$849
愛德華皇子島七天豪華遊 $389
落基山-冰川-班芙四至八天遊 $374
溫哥華-維多利亞三四日探親順道遊 $274
美西洛杉磯-舊金山-優勝美地-迪士尼5/7天遊 $339
美西洛杉磯-迪士尼-拉斯維加斯-玻璃橋-環球片場5/7天遊 $430
美西洛杉磯-舊金山-拉斯維加斯-玻璃橋-海洋世界7/10天遊 $510
佛羅里達-奧蘭度-迪斯尼四至九天逍遙遊 $246
加東三天精華遊 $88
美東觀光購物四天遊 $159
特價機票
特價酒店

改名算隱瞞？台灣人告贏移民官

申請表忘填舊名被移民官指陳述不實 聯邦上訴法庭裁定判決有誤

【本報記者阮耀毅溫哥華報導】一位台灣居民改名後申請加拿大技術移民，卻遭移民官以陳述不實（Mispresenting），涉嫌隱瞞為由拒絕，外加兩年不得入境加拿大。聯邦移民上訴法庭裁定移民官判決有誤，申請人填具申請表時或有疏忽，但不能據以推斷改名是刻意隱瞞事實。

台灣居民辜道敏（Dao-Min Koo）原名辜志興（Chi-Sing Koo），他2003年6月在命理師建議下改名，並完成所有改名法律程序。他曾在1995年以辜志興之名申請加拿大技術移民，但當時因學經歷不足被拒。

後來他參加由台灣太平洋商業聯誼社（Pacific Business Clubs）主辦的中餐廚師訓練課程，並在2003年通過台灣政府的中餐廚師檢定考試。

2005年3月辜道明持合法工作簽證進入加拿大，並在多倫多一家川菜館擔任廚師。2005年10月他透過一位移民顧問向位於水牛城（Buffalo）的加拿大領事館提出技術移民申請。

移民顧問在評分時將辜道明的中餐廚師訓練課程認定為學徒訓練（Apprenticeship），因而在學歷項目中給予20分，且未在申請表格中勾選過去曾申請移民遭拒。

移民官審理案件時發現，辜道明在其中一份申請文件上，漏列過去曾使用的舊名「辜志興」，且對其學徒訓練分數有疑問，又查出辜志興曾有移民申請被拒紀錄，因而要求面談。

雖然面談時辜道明對過去曾有申請遭拒紀錄直認不諱，也向移民官解釋該份文件上未列出舊名只是一時疏忽，事實上「辜志興」之名已多次出現在其它申請表格及證明文件中。

他說未勾選曾有被拒紀錄，則是移民顧問填表疏失，對方也以書面坦承錯誤。

但移民官不為所動，認定辜道明不僅評分造假，且陳述不實，涉嫌隱瞞，因而拒絕其移民申請，還追加兩年不得入境的限制。

辜道明不服上訴。聯邦移民法官認為，辜道明經合法程序改名，且當初申請工作簽證時並未隱瞞曾有移民遭拒紀錄。移民官不能因申請文件上未列出舊名，就據以推斷辜道明刻意隱瞞事實。且時隔13年，移民法規變動幅度很大，加上申請人本身的條件改變，辜道明當初的被拒原因，目前可能已經不復存在，他沒有隱瞞曾經申請遭拒的必要。

至於評分不實部份，雖然移民官不認同台灣的廚師課程符合學徒訓練標準，但也不能完全否定申請人確實在課程中接受過嚴謹的培訓，否則不可能取得證書並在多倫多擔任廚師工作。

法官強調為申請人評分本來就是移民官的職責，移民顧問的評分只能作為參考，因此不能據以認定申請人造假。

且該移民顧問已透過書面向移民局坦承自己填表疏失，根據上述理由，聯邦移民法官在7月31日裁定辜道明上訴案成立，要求移民局重新審理他的移民申請案。

轎車暴衝 撞毀華人商店

【本報記者朱冠華北溫報導】所謂禍從門進，一間由華人經營的漁市商店於日前遭到一輛汽車自正面衝入，門面損壞嚴重，所幸事發時該店已經休息，而事件也未造成人員傷亡，可謂不幸中的大幸。

事發地點位於北溫Westview道及一號國道交口附近的一座大型購物商場內，店主簡登文表示，5日晚間店面經已歇業，他返家休息後不久接到電話，指店面約在晚間7時半遭到一輛汽車衝入，他急忙返回查看。

簡登文趕回店面時，看到一輛汽車直接插進門口，店面玻璃破裂，擺放商品的櫃子也被推倒，大批消防車及警車圍在門口。由於無法馬上入內，因此一時之間也不知道店內情況究竟如何，然而他見到駕駛該輛汽車，約60歲至70歲的女性，相信並未受傷，但受到相當驚嚇。

有民眾表示，當時該車停在簡的店面前停車位內，突然向前衝撞向石壆，騰空跳起，直接撞進店內，所幸事發時已經歇業。

簡登文同時也表示，店面前人行道平時多有民眾往返，沒人受傷實屬萬幸。

當簡登文進店查看後，發現一具直立式的冰櫃遭到撞壞，但主要用於販賣的陳列式冰庫與車頭距離極小差距，幸運未受損，因此雖然事發後首日被迫「休息」一日，但第二天門口經木板覆蓋後，即可繼續營業。

他還表示，由於店面及設備都有保險，因此並不需要太擔心整修上的問題，而被撞壞的冰庫也可能會先嘗試修理，若無法處理才會購買新的替換。

汽車衝破玻璃，插進店面，若非店內無人，事態恐將相當嚴重。（簡登文提供）

勝者高舉雙手，敗者垂頭喪氣，驕傲與羞愧表情舉世皆同。（卑詩大學提供）

獲勝「驕傲」落敗「羞愧」

奧運選手表情 出自本能

【本報記者阮耀毅溫哥華報導】卑詩大學研究人員根據奧運及殘奧選手在得獎與落敗後的表情分析顯示，選手們驕傲與羞愧的表情出於先天與生物本能，而非後天學習，更與文化背景無關。

這份由卑詩大學心理系教授崔西（Jessica Tracy）發表的研究報告，針對2004年雅典奧運及殘奧會期間，包括台灣、阿爾及利亞、北韓、烏克蘭及美國等超過30個國家的柔道選手，分析他們在獲勝或落敗後的臉部表情與肢體語言。這些選手中，有些是天生的盲人，有些則是視力正常者。

研究發現，幾乎所有奧運選手在獲勝或落敗時的表情與行為都非常類似，獲勝時的主要情緒反應是「驕傲」，而落敗時主要情緒反應則是「羞愧」。

崔西博士表示，過去心理學界對於人類的情緒反應主要研究範圍在於恐懼、憤怒與快樂，但對「驕傲」與「羞愧」則尚未進行完整的探討。

崔西博士的研究顯示，「驕傲」與「羞愧」這兩個長期以來影響人類社區互動的情緒反應，有可能是出自先天的本能，而非後天學習的。

根據觀察，無論是視力正常或先天全盲，幾乎所有文化背影的運動員，在獲勝後都會高舉雙手，抬頭挺胸；而落敗後則是垂頭喪氣，肩膀向下，胸口內縮。

她強調，就先天全盲的運動員而言，他們不可能從其它選手身上學到勝利與落敗後的驕傲或羞愧的表情，但所有運動員的反應卻都十分雷同，因此可據以推斷這類行為並非出自後天學習，而是先天的本能傾向。

研究同時發現，文化背景會對視力正常運動員的「羞愧」反應產生些許影響，來自北美及西歐等標榜個人主義與自我價值文化的區域，運動員在落敗後的「羞愧」反應較輕微，但所有文化背景的盲人運動員在落敗後都出現相同的「羞愧」反應，顯示了西方文化容易使人隱藏「羞愧」的心理反應。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡，
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall, Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel:(905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel:(416)609-3509

加拿大
兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
(原光華銀行)
竭誠為僑界服務
信實可靠
服務迅速
本行承辦存款，匯款，住宅及商業房屋抵押貸款，商業貸款，進出口等各項業務，外匯交易匯率優惠，匯款迅速便捷
總行地址 NORTH YORK MADISON CENTRE 4950 YONGE STREET, SUITE 1002 TORONTO, ONTARIO 電話：(416)947-2800
華埠分行 241 SPADINA AVE., UNIT 100A TORONTO, ONTARIO 電話：(416)597-8545

黎宏俊 會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

麒麟電視最新推出 中國頻道精選套裝

來自中國的17個精選頻道，提供您全方位的資訊與娛樂
請電：1-888-308-3232 或：www.kylintv.com/3232
Scarborough (416) 848-7504 ● Scarborough (416) 839-8528 ● Mississauga (905) 766-4911
KyLinTV

搭乘大韓航空 KOREAN AIR 多倫多→亞洲航班
世界日報 World Journal 伴您翱翔寰宇

李冠春金融學習中心 揭幕

李福兆夫婦捐贈 設於多大密西沙加分校 提供精密設備 讓學生參與世界商業競爭

【本報多倫多訊】多倫多大學密西沙加分校，昨日為李冠春金融學習中心（Li Koon Chun Finance Learning Centre）舉行揭幕儀式，預計該校學生9月開學後即可使用該中心。

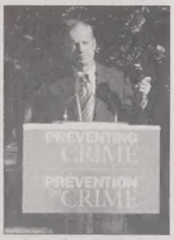
李冠春金融學習中心，是由李福兆博士夫婦捐贈80萬元，給多倫多大學密西沙加分校所成立。根據多倫多大學密西沙加分校的介紹，李福兆是位慈善家，同時也是香港遠東證券交易所創始人。

由於李冠春深信中國諺語「一年播種、十年樹木、百年樹人」，這一直是李家的家訓，李冠春對子女的教育投資從不節省，因此李福兆也秉承家訓，捐款成立李冠春金融學習中心。

該學習中心的設備有精密的金融分析及模擬軟體、同時擁有來自全球金融界的真實資料輸入、與資訊安全相關和電腦數據檢證的軟體，以及30個以上的工作站。主要目的是提供一個模擬未來工作環境的學習中心，而這項新的學習中心將提供學生必要的專業與知識，以便在未來快速變動的全球商業世界中競爭。

李冠春金融學習中心能讓學生應用並嚴格檢驗學習成果，不僅能讓學生扮演決策角色以模擬真實世界的各項活動，同時能親身參與全國和全世界的商業競爭。此外，該中心也有跨領域的訓練，舉例而言，不論是主修經濟、心理或電腦數據檢證的大學生和碩士生，都可以在該中心進行研究。

多倫多大學密西沙加分校校長歐其爾（Ian Orchard）表示，李冠春學習中心能強化學生在校經驗，提供研究生必需知識，讓學生能扮演革新領導者的角色。該學習中心的成立，正是為年輕人現在和未來打造成功的環境。



戴國衛在安省密西沙加市向民眾展示電子腳鐲樣品。（加通社）

電子腳鐲 假釋犯將試戴

【加通社渥太華電】聯邦政府正在推行電子腳鐲跟蹤假釋犯人行蹤的試點項目。

聯邦公共安全部長戴國衛（Stockwell Day）昨天在安省密西沙加市宣佈這一消息，該試點項目將從下個月開始，這些高危囚犯中許多是累犯，他們很快將假釋出獄。

戴國衛說，電子腳鐲將使用衛星定位系統技術，感教官可以準確跟蹤假釋犯的行蹤，因此工作效率得以大幅提高。

街頭理髮 募款救童

昨天全加拿大160多個理髮店舉行為期一周的年度募款活動，理髮師把理髮工具搬到街上，理髮所得將捐給「一對一基金會」（ONEXONE Foundation），用於幫助和挽救兒童生命。圖為在多倫多市中心舉行的理髮募款活動。（加通社）

林頓辦公室前示威 3人被控

【本報多倫多訊】本月8日中午，在多倫多東區芝蘭街221號聯邦新民主黨黨魁林頓辦公室門前和屋頂上示威的三名男子，現被警方控罪，其中包括一名越裔男子。

警方稱，當日11點20分警方接到報警稱，有人在上述地址示威，兩名來自「為父親討公平」組織的男子，在門前散發傳單。

之後警方發現有兩名男子在屋頂，他們威脅說要跳樓自殺，警方特勤隊與男子展開談判，終於說服一名穿「蜘蛛俠」服裝的男子從屋頂下來。

但是警方無法說服另外一名男子，後來警方採用分散注意力方法，將男子逮捕，警方還逮捕了一名在門前的男子。

三名男子現在被控行為不當，破壞物業等罪名，其中一名嫌犯是家住烈治文山的49歲越裔男子Vi-Nhien Tran。

67歲男 涉25項兒童性侵

【多倫多訊】67歲多倫多男子面臨25項涉及兒童色情的指控。

富比士（Mark Forbes）曾於今年7月29日和8月4日，兩次性侵一名5歲女童，並且還將性侵過程錄影。

警察依照法庭簽發的搜查令，搜查了位於雪柏街夾央街附近嫌犯的家裡，除了發現涉案錄影帶外，還查獲了兩把手槍、一隻來福槍和一把獵槍。

警方懷疑可能還有其他受害者，並表示將對該案做進一步調查。

嫌犯馬克・富比士。（CityNews）

密市車禍 男死女重傷

【本報多倫多訊】本月9日下午，密市發生一宗嚴重車禍，造成一男子死亡，一女子重傷。

皮爾郡警方稱，當日下午 2時50分，一輛藍色的豐田佳美車沿Bristol Rd. 向西行駛，在到達Whitehorn Ave. 附近時，該車突然穿越路中線，與一輛東向行駛的藍色本田Pilot車相撞。

豐田車的一名46歲的男乘客死亡，45歲的女司機重傷，被送入醫院搶救。本田車司機在醫院接受治療後已經出院，警方呼籲目擊者或知情者與警方聯絡。

401公路 拓寬15公里

【加通社多倫多電】Aecon公司近日承辦拓寬安大略省伍斯托（Woodstock）以東的一段401公路，路段長15公里。

Aecon是一家以多倫多為基礎的建築公司。該公司近日稱，拓寬401公路是安省交通廳有史以來提供的第三大建築項目。

作為多倫多東西主幹道，401公路東達魁北克省邊境，西至安省西南部的溫莎（Windsor）。在公司承辦的路段上，Aecon將重建七座橋梁，修築一段水泥障礙牆，並將公路的四條車道擴展到六條車道。

擴建工作已經開始，預計將於2011年秋天完成。

恆基地產 開設新辦事處

烈治文山開業10年有成 擴展業務 開幕典禮嘉賓雲集

⬆恆基地產集團於日前在時代廣場三樓開設辦事處，圖為開幕典禮，左四為恆基地產集團總裁霍兆堅。

【多倫多訊】為華人社區服務多年的恆基地產集團，現擴展業務及為客戶提供更佳的服務，特於時代廣場三樓開設新辦事處，並於日前舉行開幕典禮，邀請三級政府官員，包括：國會議員Bryon Wilfert、安省省議員Reza Moridi、烈治文山市市議員陳志輝律師及市議員David Cohen，聯同烈治文山萬錦市華商會會長梁萬邦等主持剪綵儀式。

恆基地產集團總裁霍兆堅在大多市從事地產行業超過15年，曾於1999年至2000年出任多倫多地產商會董事，霍兆堅於麥瑪士打大學工商管理系碩士畢業，他亦是專業特許會計師，持有專業證書包括：執業財政計劃師(CFP)、信託及地產策劃師(TEP)。該集團業務和投資範圍遍及烈治文山市、萬錦市、北約克及士嘉堡等大多倫多區，為客戶提供增值的房地產。

國會議員Bryon Wilfert讚揚該集團總裁霍兆堅在地產界的貢獻，向以穩健的作風為客戶所樂道，而恆基地產在烈治文山市開業10年，成績實有目共睹，現在更擴展業務，開設新的辦事處。

烈治文山市市議員陳志輝表示，恆基地產集團服務一向以客為先，亦以投資者最大利益為出發點，事事均計畫周全，且是以一個會計專才為客戶籌謀，當然能為客戶提供最大利益。

烈治文山萬錦市華商會會長梁萬邦表示，他與該集團總裁霍兆堅認識多年，對於霍兆堅沉實而穩重的處事態度十分讚賞，故此在投資項目上亦很有眼光，例如在烈治文山市的時代廣場及金貿中心等項目，就為投資者帶來理想的回報。

該集團之專業團隊包括：總裁霍兆堅、業務經理Kevin Michael Lawson、地產代理Alan Chang、吉娫、羅盛千、地產經紀周雨媛、羅惠萍、羅貝珊、劉兵、Miranda Kit Chun Pau、Conrad Kwok及Peter Tsang，均是具有專業經驗的地產從業員。該集團地址位於550 Highway 7 East, Suite 308, Richmond Hill(Times Square)，電話：(905)707-8883，網址：www.toronto-GTAHome.com。

⬆中秋節將至，大統華超市獨家推出恆香雙黃白蓮蓉月餅券75折優惠。

恆香雙黃白蓮蓉月餅75折

【多倫多訊】中秋節將至，大統華超市頭炮推出恆香雙黃白蓮蓉月餅券75折優惠，折實價$26.19(原價$34.99)，加送價值$5.99恆香蜂巢雞蛋卷一罐(400克)，多買多送，送完即止。優惠期由即日起至8月21日止。

恆香老餅家是香港一間傳統中式餅家，自設工場，保證香港製造，衛生可靠。恆香雙黃白蓮蓉月餅，白蓮蓉清香幼滑，晶瑩通透，配以頂級鹹蛋黃，確是餽贈親友佳品。由大統華獨家發售的恆香月餅券可於8月22日至9月12日在全國大統華分店、香港各恆香分店及換購處換領月餅。

iTalkBB 得金牌送話費

【多倫多訊】為了慶祝奧運，iTalkBB於即日起至24日推出「得金牌，送話費」的活動，只要中港台的任一奧運選手贏得一面金牌，新加入iTalkBB的用戶即可獲得同等於1元的100點積分，得30面金牌就可獲贈30元話費。

iTalkBB為iTalk Global通訊公司旗下的子公司，對於中國爭取到舉辦這一屆的奧林匹克會感到非常驕傲，其總執行長趙捷指出，「「同一個世界，同一個夢想」的口號對於全世界的人尤其是華人特別地貼切，世界各地的華人對於中國能夠舉辦此屆奧運都感到非常地榮幸，同時也藉此分享了奧運的精神。」

iTalkBB的行銷部執行長王思振指出，「中港台選手或代表隊每得一面金牌，我們就贈送100點的積分，新加入的客戶可以此獲得免費的電話服務，我們希望所有人都可以一起來感受中華健兒們勝利的喜悅，並享受勝利所帶來的免費電話服務獎勵。」

自從北京在2001年從多倫多、巴黎、伊斯坦堡，和大阪手上贏得奧運主辦權後，就開始摩拳擦掌地做了許多可以讓北京登上國際舞台的準備。中國為了舉辦奧運在設施和運輸系統上做了很大的投資，總計有37個場地要用來舉辦奧運。

iTalkBB提供網路語音(Voice over Internet Protocol, VoIP)，通常又稱做數位或寬頻電話服務。VoIP在美國與加拿大華人的家用與商用市場急速地向上成長。該公司的成功來自於對海外華人的了解，與提供針對海外華人設計的獨特服務。iTalkBB是VoIP產業裡的先鋒，其網絡提供了第一通打往中國的VoIP服務。如欲查詢更多詳情，請瀏覽網址：www.iTalkBB.com，或請致電：1-877-482-5522。

麒麟電視 再添三新頻道

【多倫多訊】中視國際傳媒有限公司(CICC)和北美「麒麟電視」於日前宣布，由中視國際傳媒有限公司授權「麒麟電視」在北美地區播出重慶電視國際頻道、深圳衛視和安徽衛視國際頻道。重慶電視國際頻道、深圳衛視已開始向麒麟電視用戶提供，安徽衛視預計將於9月推出。

重慶電視國際頻道節目包含時事新聞、綜藝、旅遊等。深圳衛視是中國最具影響力的省級衛視頻道之一，創辦了「直播港澳台」、「飯沒了秀」等在海內外有較大影響的節目。安徽衛視國際頻道堅持用電視劇獨播戰略打天下，並將推出大量紀錄片以及以黃梅戲為基礎的電視劇和電影作品。

只要家中擁有寬頻網絡，麒麟電視即可直接將來自中國的電視頻道傳送到用戶的電視機上，操作簡易，畫質優良，所用頻道均可回放，由觀眾決定播出和觀看時間。

中國國際電視總公司副總裁、中視國際傳媒有限公司總經理魏平說：「此次三個新頻道透過麒麟電視亮相北美，進一步豐富了長城平台的頻道及內容資源，這也是自2008年2月長城平台成功落地麒麟電視以來雙方在互聯網電視平台上深度合作、互惠雙贏的又一戰略舉措。長城平台不久後還會推出更多頻道，更好服務全球華人。」

麒麟電視總裁段踐冰說：「長城平台是中國頻道向海外播出最重要的平台，自年初登陸麒麟電視以來，受到了廣大華僑的熱烈歡迎。我們很高興看到重慶、深圳、安徽的優秀頻道透過麒麟電視落地北美，至此，麒麟電視已擁有49個來自中國、港澳台及美國本土的優秀頻道。在不久的將來，麒麟電視將和長城平台更進一步深入合作，將中國各地最優秀的電視節目帶給全球華人。」

麒麟電視是北美首家面向華人群體的IPTV網路電視，不僅推出直播節目，其片庫中還有超過3萬小時的視頻點播節目。如欲查詢更多詳情，請瀏覽網址：www.kylintv.com，或請致電：1-888-308-3232。

死者維蘭努瓦所屬社區民眾走上街頭 攻擊政府部門並洗劫商店

滿地可警長：中止街頭暴力

【本報多倫多訊】滿地可警察局局長迪羅米（Yvan Delorme）11日呼籲中止街頭暴力。本月10日晚間開始的暴亂中，民眾在滿地可北部攻擊了政府部門、點燃車輛並洗劫商店。

18歲的維蘭努瓦（Freddy Villanueva）9日晚上與警方對抗時被警察擊斃，他所屬的社區次日走上街頭，試圖以和平抗議的方式表達他們的憤怒，但最終演變為一場暴亂，四名公共安全職員受傷，包括一名腿上中彈的女警察。

迪羅米在11日早晨的記者會上，勸滿地可北部社區保持冷靜，並表示：「他們想要向這個社會傳遞一個信息，而我已經收到了這個信息。」

北部社區居民有很大比例為新移民及工薪階層，警方現在已準備做出一切努力調和與他們之間的緊張關係。雖然迪羅米說，並非這個社區的所有居民都對警方抱有反面情緒，但他也提出，一定要盡力使大家相信，警方是在保護民眾。與此同時，社區組織說，如果警方想在這些普遍不信任權力部門的民眾中提高信任度，那他們還有很長的路要走。

10日的暴亂中，本來因維蘭努瓦之死而和平示威的民眾，忽然向一個消防站旁的車輛發起攻擊，點燃了八輛車。隨後，示威者點燃了幾十個垃圾桶，街上黑煙滾滾。他們向消防車和消防員投擲啤酒瓶，隨即搶劫了20多家商店，包括一個當鋪、一個便利店和一個肉店。

↑滿地可警察局暴動控制小組在10日晚間的暴亂中進入現場，暴亂中四人受傷。（加通社）

500多名警察奮戰之後，於11日早晨終於控制了局面，並以入室搶劫、攜帶毒品等罪名逮捕六人。暴亂中，三名警察和一名急救工作者受傷。

青年維蘭努瓦是9日晚上在亨利一布茹薩（Henri-Bourassa）公園被警方槍擊致死的。滿地可警方稱，幾位警察在公園內作常規巡查，正當他們試圖逮捕一個人的時候，20多個青年人包圍了他們，其中幾人衝進圈子，襲擊警察，造成警察開槍回擊。槍戰時受傷的三人中維蘭努瓦傷勢最重，送院後不治。另兩名分別是18歲和20歲的青年情況穩定，警察則沒有傷亡。因為案件涉及到警方，目前省警已接手調查此案。

士嘉堡醫院 提供中文查詢

【本報多倫多訊】士嘉堡醫院開展試驗項目，採用了最新的電子病歷技術，在士嘉堡醫院急診室使用先進智能醫療查詢亭，病人可用中文查詢。

該醫院的主任醫師兼緊急救援主管Tom Chan表示，對於急診室醫療而言，快速、準確的溝通至關重要，可以挽救更多的生命。智能查詢亭之類的服務有助消除語言障礙，非常實用。

該醫院使用的顯示屏上顯示圖表，病人可以通過觸摸這些圖表輸入並更新他們的病情。該顯示屏也提供了鍵盤，可以輸入英語、法語、中文、泰米爾語、旁遮普語、波斯語、印地語和烏爾都語。病人入院時，護士將病人的詳情輸入系統，該工具就可以提供五個準確的醫療類選評級，一級為最危重的情況。

這種新的醫療查詢亭改善了急診室的流程，使病人在急診室的等待更為有效且具有互動性，也為醫院翻譯服務提供了補充。這些問詢亭高52吋，由兩個半圓形的隱私屏遮擋。士嘉堡總醫院和士嘉堡慈恩醫院分別有5個和3個問詢亭。無人使用時，問詢亭的程序以八種不同的語言，循環顯示這種智能工具的操作方法。

援助川震 移民基金書說經驗

【本報記者葛健生多倫多報導】中國移民緊急援助基金規劃9月底出版一本小冊子，將賑災募款六萬元、災區感人故事、10多位派遣至災區從事醫療及心理援助工作經驗，做一總結，希望呼籲世人勿淡忘震災的教訓。

中國移民緊急援助基金第三支隊伍前往中國四川地震災區、從事心理援助的醫師滕燕青，於8月1日返回本地，並於11日召開記者會，說明在災區心理援助的工作經驗。該基金同時也將在本月第四度派遣包括陸俊、王可儀、張思儀、陸洪等四位醫師前往震災災區，接續心理援助工作。

滕燕青指出，現階段在災區主要從事心理援助的工作。他主要在四川省的綿竹市、德陽市內以走訪、訪談、座談、遊戲、分享、培訓等各種方式，落實心理援助工作，他表示，在一個月的時間內，他看到人性光輝的一面，並希望進一步總結對災區心理援助的經驗，應用於加拿大本地華人社區中。

目前在康福心理健康協會從事心理健康工作的滕燕青認為，精神或心理健康衛生十分重要，這可以從最近發生的李偉光事件可以看出。此次赴災區總結具有華人背景及社區的經驗，對返回本地後，從事華人社區心理健康是有助益的。他同指出，災區的心理援助，應該做到「人員本地化、機構正常化、範圍普及化」，以長時間落實災區的心理援助。

滕燕青表示，由於災區部份學校被要求在8月1日開學，其他學校大多也在9月開學，因此主要工作集中在教師心理援助的培訓上。他說，剛開始時，這些教師也是震災受害者，但透過遊戲等各式方式，解除教師自身內心痛苦，進一步轉向對學生展開心理援助，一個月期間即完成153名教師人員培訓，這項教師培訓對即將開學學生的心理援助確有助益。

中國移民緊急援助基金自5月中國四川大地震發生後，每月都派遣醫師前往災區從事心理援助工作，9月份要第五度派遣二位醫生前往災區，主要工作對象將包括災區兒童、老師、班主任等人，並配合中科院問卷調查，進行走訪居民區進行所需服務。

中國移民緊急援助基金五個月內，派遣10多位醫生前往中國四川省地震災區工作，中國移民緊急援助基金副主席鄭氓表示，將規劃於9月中旬最後一批派遣醫生返加後，出版一本小冊子，將賑災款項及心理援助工作等做一總結，除可作為經驗外，並對社區交代。

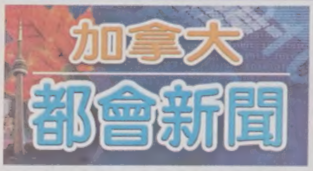
↑滕燕青指出，他於災區主要以走訪、訪談、座談、遊戲、培訓等各種方式，落實心理援助工作。（本報記者葛健生攝）

雙十返台團 歡迎報名

【本報多倫多訊】為迎接中華民國97年雙十國慶大典，大多倫多中華會館副主席吳龍光組織雙十國慶致敬團回台參加慶典，報名截止日期為9月15日。

行程安排10月9日下午參加在林口體育館舉行的四海同心聯歡大會，10月10日在總統府廣場的慶祝國慶大會，10月11日起三天的「慶祝國慶知性文化之旅」，經費由僑委會每人補助台幣3200元。

吳龍光至今已經是連續第12次組團回台參加慶典，歡迎僑界人士報名參加，查詢詳情及報名可電：416-637-3109。



⬆市政工程人員為受害民居臨時打造木板窗戶。 (胡光攝)

⬆爆炸現場100米範圍內的居民仍有家不能回。

⬅Value Villige日用品商店內滿地碎玻璃。 (胡光攝)

驚爆 上萬居民重返家園

離爆炸現場百米範圍內區域仍封鎖 逾百戶居民有家歸不得

店家門前滿地都是碎玻璃。 (胡光攝)

【本報記者胡光多倫多報導】前（10）日凌晨多市西北部一座丙烷存儲倉庫發生大爆炸，事件導致區內的居民和商家損失慘重。市政工作人員已於昨日開始清理被爆炸衝擊波損毀的門窗及瓦礫，且區內絕大多數居民已經返家，只有離爆炸現場100米範圍內的區域仍被警方封鎖。目前，至少有100戶居民仍無家可歸。

震落滿地碎玻璃待清理

丙烷存儲倉庫爆炸發生後，一度被警方疏散的1萬多名區內居民，已於是昨日上午陸續由約克大學返回個自己的居所，而被爆炸央及的附近店家也已開始營業，但他們首要的任務就是儘快清理散落滿地的碎玻璃，並評估爆炸給他們造成的損失。

記者昨日見到許多玻璃安裝公司的卡車駛往受災社區，並在現場支起臨時工作棚，為門窗玻璃有破碎的店家更換玻璃。附近幾棟三層高的公寓樓，其大部分向北的窗戶被爆炸衝擊波震碎，市政工程人員則為受害民居臨時打造了木板窗戶，以便樓內居民可以返家開始正常的生活。

購有房保應能獲賠償

據加拿大保險局介紹，遭遇火災和爆炸的市民，如果有購買房屋保險應該是能夠得到賠償，雖然現在無法統計破壞造成的損失金額，但是估計至少是以百萬千萬計。

發生系列爆炸的地點，位於多市西北部基爾街（Keele St.）和威爾遜路（Wilson Road）附近的「Sunrise Prepane」丙烷存儲倉庫，事發時間在前日凌晨3時50分。

居住在威爾遜路944號公寓樓的Humberto Ramirez表示，當日凌晨的第一個爆炸非常強烈，他居住的房屋發生搖晃，好像地震的感覺，他立刻帶著女友徒步逃往達夫林街附近的Shell油站，而在此期間，又接連發生了多次爆炸，只見夜空火光衝天，附近街區猶如戰場一樣。有從同公寓樓逃出的其他住客以為發生了類似「911」的恐怖襲擊，由於該區上空為飛行區，也有人猜測是機場飛機墜毀。

購物中心內嚴重損毀

離爆炸現場400米開外的一個路邊購物中心內，有多間店舖遭受不同程度的損毀。其中中心內最大的日用品商店Value Villige損毀最為嚴重，該店門前多塊大型玻璃窗被震碎，店內店外滿地碎玻璃，另有包括Coffee Time及越南餐館在內的10多間沿街大小商家的玻璃門窗有破損。

目前，部分居住在離爆炸現場50米範圍內的居民昨日仍是有家不能回，因為他們的房屋結構遭嚴重破壞，隨時有倒塌的危險。

有居民不滿市府將丙烷存儲倉庫設在居民附近，他們希望市府能夠重新規劃土地使用權限，將該丙烷倉儲庫遷離該區。

為了上述地區的居民免受有害物質的侵害，警方提醒民眾如果發現自己家中有爆炸後的殘留物質，最好不要觸碰，應及時致電警方416-808-2222，要求警方派專員到家中檢測。

城市規劃附例挨轟

苗大偉:全面檢討

➡苗大偉昨奔赴位於約克大學內的臨時庇護所，慰問被疏散的市民。(Global TV)

【本報多倫多訊】多倫多前(10)日發生丙烷倉庫爆炸案，導致上萬居民疏散，市民抨擊危險品倉庫設在居民區不合理，市長苗大偉昨日下令市府有關部門全面檢討城市規劃附例。

爆炸發生時仍在溫哥華度假的苗大偉，於前晚緊急飛回多倫多，他一下飛機就立即奔赴位於約克大學內的臨時庇護所，慰問被疏散的市民。苗大偉昨日表示，昨晚他見這些被疏散的市民時，市民質疑該丙烷倉庫為何設立在距離居住區只有 1.6 公里的地方，苗大偉說，儘管該丙烷倉庫是合法營運，該倉庫的營運者曾經於 2006 年向市府書面證明他們符合市府有關附例的規定，但是苗大偉認為，市民的質疑也完全是合理的。

市民還向苗大偉投訴說，在爆炸發生之前他們曾經看到該丙烷倉庫的工人有一些不符合安全規則的行為，例如他們曾經看到有工人在倉庫附近吸菸，有工人危險駕車，他們還曾經看到倉庫內曾經著火等等。

苗大偉昨日中午表示，他已於昨日上午與市府工作人員開會討論此事，並指令他們全面檢討多倫多城市規劃附例，在有關類似丙烷倉庫這樣的設施方面是否需要進行相關改進，以確保社區和市民的安全。

他指出，很多城市規劃的附例已經不合時宜，例如這個丙烷倉庫的規劃可能是 30、40 年前作出，市府需要調查研究，是否應在規劃類似設施要求與居住區間隔一定的距離。

苗大偉昨日還致電安省社區安全廳長貝托魯奇，查詢省府屬下的技術安全標準局對於有關丙烷爆炸案的調查進展，苗大偉希望省府與多倫多全面合作，共同徹查爆炸案。

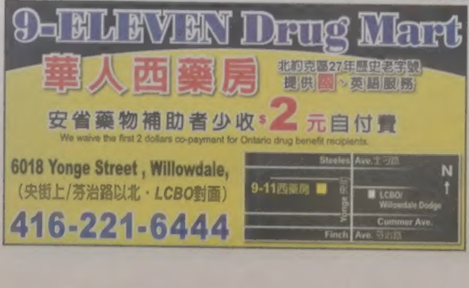
龐霸迪公司門窗受損

清理現場 停工一天

【加通社多倫多電】在10日多倫多西北部的爆炸和大火中受影響的龐霸迪公司（Bombardier Inc.）為清理現場及確保生產環境安全，昨天被迫取停工一天。

龐巴貝公司在多倫多西北部唐士維（Downsview）廠房的電話留言稱，該廠大樓在 10 日凌晨的大爆炸中，外部受損嚴重，現在還需要更多的時間來清理現場，以確定工人的人身安全。

公司發言人阿諾尼（John Arnone）稍後表示，廠房向著爆炸地點的一個門窗受損、玻璃破碎，幸而當時值班的20名職員沒有受傷。

龐霸迪公司網頁顯示，唐士維廠區有2200名員工，主要生產飛機及相關儀器配件。

➡龐霸迪公司受10日爆炸影響，昨天停工。圖為該公司廠房。 (網路圖片)